EL DERECHO A LA INTEGRIDAD FISICA Y MORAL DE LAS PERSONAS DURANTE LA VIGENCIA DE LA CONSTITUCION POLITICADE 1980

PRESENTACION

La práctica de la tortura contamina hoy la vida nacional, transformándose en un flagelo moral, cultural, social y político.

Sus manifestaciones son múltiples. Ella se aplica sistemáticamente en custro expresiones al menos.

Es un método de aniquilación de los disidentes políticos; es un instrumento de la pesquisa policial; es un método punitivo tanto de militantes políticos como de delincuentes comunes; finalmente, forma parte del tratamiento penitenciario.

La práctica de la tortura se desarrolla entonces como un método de envilecimiento de la cultura del pueblo y un atentado a la humanidad. El proceso de la tortura busca despedazar la integridad original de la persona, sembrando el terror, la desconfianza, el aislamiento, que paralizan la comunicación y las relaciones sociales, para imponer una voluntad política antagónica con el orden que propician los derechos humanos.

Desde el 11 de Marzo de 1981 está vigente en Chile una nueva Constitución Política, que el régimen militar considera la mejor expresión de su proyecto. Estudiar la evolución de la tortura durante la aplicación de esta Carta Fundamental, resulta muy importante para medir la significación que ella tiene para la vigencia de los derechos humanos en Chile.

Derecho a la integridad física y moral

1. Normas y criterios fundamentales de los Derechos Humanos

"Nadie será sometido a torturas, ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes". (artículo 5 de la D.U.D.H.)

"Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes". (artículo 7 del P.I.D.C. y P.).

El 9 de Diciembre de 1975 la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una declaración especial en la que "se pide a todos los Estados que tomen las medidas efectivas para impedir que se practiquen dentro de su jurisdicción esos tratos". En el artículo 1 de esa declaración se define que "se entenderá por tortura todo acto por el cual un funcionario público, u otra persona a instigación suya, inflínja intencionalmente a una persona penas o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, con el fin de obtener de ella o de un tercero información o una confesión, de castigarla por un acto que haya comerido o se sospeche que ha comerido, o de intimidar a esa persona o a otras"... "La tortura constituye una forma agravada y deliberada de trato o pena cruei, inhumano o degradante".

En el artículo 2 de esa misma Declaración se establece que "todo acto de tortura o trato o pena cruei, inhumano o degradante, constituye una ofensa a la dignidad humana y será condenado como violación de los propósitos de la Carta de las Naciones Unidas y de los derechos humanos y libertades fundamentales proclamados en la Declaración Universal de los Derechos.

En la sesión del Comité de Derechos Humanos del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, de fecha 27 de Julio de 1982, que ya se ha citado, "El Comité recuerda que, incluso en situaciones excepcionales como las previstas en el párrafo 1 del artículo 4 (del Pacto) no es posible, con arreglo al párrafo 2 del mismo artículo, suspender esta disposición, cuya finalidad es proteger la integridad y la dignidad de la persona".

Y más adelante "El Comiré observa que no es suficiente para aplicar este artículo prohibir tales penas o tratos crucies o considerarlo un delito"..." Los Estados deben garantizar una protección eficaz mediante algún mecanismo de control. Las denuncias de malos tratos deben ser investigados eficazmente por las autoridades competentes. A aquellos a quienes se declare culpables se les debe imputar la responsabilidad correspondiente y las presuntas víctimas deben tener a su disposición regarsos eficaces, incluído el derecho a obtener reparación. Entre los salvaguardas que pueden otorgar eficacia a los métodos de control cabe citar disposiciones contra la detención bajo incomunicación, el

otorgar a ciertas personas, por ejemplo médicos, abogados y familiares, la posibilidad de comunicarse con los detenidos sin perjuicio de la investigación que se realice; disposiciones que exijan que se mantenga a los detenidos en lugares públicamente reconocidos y que se consignen sus nombres y lugares de detención en un registro central a disposición de las personas interesadas...disposiciones que hagan inadmisibles ante los tribunales las confesiones u otras pruebas obtenidas mediante torturas u otros tratos contratios al artículo 7; y medidas de formación e instrucción destinadas a los funcionarios encargados de la aplicación de la ley, con miras a que no infinjan dichos tratos". "A juicio del Comité...incluso una medida como el encarcelamiento solitario puede, según las circunstancias, y especialmente cuando se mantiene a la persona en situación de incomunicación, ser contraria a este artículo".

El 17 de Diciembre de 1984, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la "Convención contra la Tortura y otros Tratos o Penas Crueles, inhumanos o Degradantes", la que tras ser ratificada por veinte Estados Miembros de la Organización, entró en vigencia en Encro de 1985, transformando las definiciones de la Declaración de Diciembre de 1975, en obligatorias jurídicamente.

El gobierno de Chile no ha ratificado aún esta Convención.

2. Legislación chilena

De conformidad con el artículo 19, número uno de la Constitución Política vigente, esta carta "asegura a todas las personas primero el derecho...a la integridad física y moral de la persona". Y más adelante agrega: "se prohíbe la aplicación de todo apremio ilegítimo".

Las normas propias de los "estados de excepción constitucional", no permiten quebrantar esas disposiciones. Sin embargo, varias normas de rango constitucional o de leyes especiales, permiten crear condiciones de facilitación a la práctica de la tortura.

Así por ejemplo, de acuerdo con el número dos del arrículo 41, "por la declaración del estado de sitio el Presidente de la República podrá trasiadar a las personas de un punto a otro del territorio nacional, arrestarlas en sus propias casas o en lugares que no sean cárceles ni otros que estén destinados a la detención o prisión de rens comunes..." Por su parte, la disposición transitoria vigésimocuarta concede esas mismas facultades al Presidente de la República, limitando la primera a noventa días y la segunda a cinco días ampliables en quince más, "si se produjeren actos terroristas de graves consecuencias". Pero ese plazo de detención al margen de la acción de los tribunales de justicia, si se está en presencia de actos que pueden ser encauzados bajo la ley antite-

rrorista, puede prolongarse por doce días más, de modo que este tipo de de rresto puede alcanzar los treinta y dos días, sin que interrumpa tribunel algue no.

Esa misma ley ha sido complementada con otra que concede a la Central. Nacional de Informaciones el derecho a mantener recintos de detención, donde los procedimientos antes indicados conllevan el aislamiento y la incomunicación del detenido.

3. Evolución del Derecho a la Integridad Física y Moral

Desde el 11 de Setiembre de 1973, se han aplicado en Chile diversos métodos de torrara a las personas detenidas por las fuerzas de seguridad. Los más atroces fueron aplicados desde la creación de la DINA en recintos secretos como "Casa Londres", "Villa Grimaldi", "Venda Sexi", "José Domingo Cañas", etc. así como también se torturó en la Academia de la Fuerza Aérea, a los detenidos por ese organismo (SIFA). Posteriormente con la creación de la C.N.I., estos recintos se cerraron, pero se abrieron otros, de los cuales el más conocido en este momento es Borgoño. Los servicios de Investigaciones torruran en sus cuarteles, así como también lo hacen los carabineros.

En este documento sólo se trata de los diversos métodos de tortura física y sicológica aplicados a los detenidos desde el 11 de Marzo de 1981, fecha en que el país comenzá a regirse por la aueva Constitución. El estudio ha sido hocho en base a querellas por la aplicación de apremios ilegítimos presentados a los Tribunales; a declaraciones juradas ante Notario y testimonios directos de los afectados. Se han confeccionado dos cuadros correspondientes a 1981, desde el 11 de Marzo al 31 de Diciembre; 1982 desde Enero hasta Diciembre y el año 1982. No se ha terminado de procesar aún 1984 y el período del estado de sirio, por lo que en estos casos no se presenta una síntesis total.

Los métodos de tortura se han separado en dos rubros, tortura física y tortura psicológica; en el primero se busca producir el dolor y el agotamiento físico; en el segundo predomina el sufrimiento moral. Sin embargo, esta separación es sólo como predominio del efecto buscado, ya que toda tortura lleva en sí un padecimiento físico y moral.

Es importante recalcar que, si se aplicaran las normas internacionales, todas las personas detenidas individualmente, en una u otra forma deben considerarse torturadas, aún cuando muchas de ellas posteriormente no presentan querellas o no hacen declaraciones. Ello se debe al temor creado por las amenazas y presiones recibidas.

3.1. Desde el 11 de Marzo de 1981 hasta el 5 de Noviembre de 1984.

Durante el año 1981, 648 personas fueron detenidas individualmente, de las cuales 534 lo fueron después de entrar en vigencia la Constitución Política

El total de denuncias de torturas alcanzó a 66 y se pudo hacer un estudio exhaustivo de 60 casos, cuya síntesis se entrega a continuación.

(Ver cuadro 1).

Pesc a la crueldad de la tortura empleada, el gobierno sólo pudo obtener mediante ella, "pruehas" para acusar ante la justicia a sólo once de las víctimas, siendo éstos declarados reos por los Tribunales.

Una persona torturada fue relegada por decisión administrativa y otra expulsada del país por idéntico procedimiento.

Todo el resto fue puesto en libertad sin cargo alguno en su contra.

En 1982 los detenidos individualmente fueron menos de la mitad que en 1981-306 personas- sin embargo, se conoció el doble de demincias de torturas, es decir 123 casos.

De ellos se logró estudiar detalladamente 105 eventos de esta especie. (Ver cuadro 2).

Durante los años 1981 y 1982 la tortura fue practicada preferentemente por la Central Nacional de Informaciones, C.N.I..

Es así como en 1981, de un total de 60 casos estudiados, 42 correspondieron a la C.N.I.; por su parte, en 1982, de un total de 105 casos estudiados, 68 fueron realizados por la C.N.I. Estando vinculada a 130 casos de un total de 165 acumulados entre 1981 y 1982.

Carabineros aparece con responsabilidad en 4 denuncias en 1981 y en 5 en 1982, habiendo estado vinculado de alguna manera a 10 casos más entre 1981 y 1982.

Investigaciones, policía civil, es acusada en 9 denuncias de 1981 y en 12 en 1982 teniendo participación en 10 casos más.

La proporción de mujeres torturadas baja de 1981-12 sobre 60- a 11 en 1982 sobre 105.

Durante 1983 las privaciones de libertad de carácter individual alcanza-

servicios	tortura física	N 60 tortura psicológica	N 60
CNI 42	2.Golpes de puños y pies en todo	1a. Venda	
ļ. ·	ci cuerpo o en lugares especí-	b. Permanecer desnudo	
Invest. 9	ficos	47 c. Groserías e insultos soeces	12
Carab, 4	b.Teléfono	4 d. Interrapción del sueño	A.Z.
		e. Música estridente continuada	2
Inv.CNI 3	c.Aplicación de electricidad en	20 f. Amenazas de muerte, de desaparición	J
*	partilla	a la persona y/o familiares	13
Car.CNI 2	d.Aplicación de electricidad en	g. Amenazas de tortura, violación, de-	. 13
•	partes sensibles del cuerpo	tención a la persona y/o familiares	2.5
Total 60	e.Tortura sexual	4 h. Presión para colaborar bajo amenazas	4,9
•	•	y/o convencimiento hecho por tortu-	
•	f.Posturas forzadas	13] rador "bueno"	11
Mujeres 12	g. Torturas por agua	3 i. Falso fusilamiento	Li 2
	h.Pau de arara	i j. Hacer oir o presenciar torturas de	3
		offos	<i>x</i> '
Homb. 48	i.Quemaduras de cigarrillos	1 k. Comer excrementos y beber orina	б
	j.Privación de alimento y agua	3 [] Inyección o ingestión de drogas	
•		m. Hipnosis	6
Total 60	k.Focos de luz potente contínua	3 n. Condicionamiento por aparato auditivo	2
	da.	con posible aplicación de electricidad	
	l,Colgamiento	1 o Filmación de video, fotografías o	
		grabación	
			6
	The second secon	p Firma de documentos culpatorios	9

servicios tortura física		to	rtura física	N 105	rtura psicológica	N 105	
			Golpes de puño y pies en todo el	······································	а.	Venda	72
CNI	68	2.	cuerpo o en lugares específicos	ភូឌ		Permanecer desnudo	. 21
T	4.0	1		4		Groserías e insultos soeces	26
Invest.	12	b.	Aplicación de electricidad en pa-	•		Interrupción del sueño	21
Camali.	c	C,	rrilla	27	e.	Música estridente continuada	17
Carab.	3	l,	Aplicación de electricidad en par	<u> </u>	f.	Amenazas de muerte, de desa-	
Inv.CNI	7	":	tes sensibles del cuerpo	65	1	parición a la persona y/o fa-	
YIIA YOMAI	,	le.	Tortura sexual	6		miliares	39
Carab.CN	II 8	1.	Posturas forzadas	32	g.	Amenazas de tortura, violación	
Carabica		g.		3		detención a la persona y/o fa-	
DINE	4	h.	Pau de arara	9		miliares	60
	•	li.	Quemaduras de cigarrillos	2	h.		•
CIE	1	li.	Privación de alimento y agua	14		nazas y/o convencimiento hecho	3
		lk.	Focos de luz potente continuada	, 1		por torturados "bueno"	6
		\ <u>`</u>	Colganiento	5	i.	Falso fusilamiento	7

ron la cifra de 641 personas, mientras que las denuncias de torturas subieron, a 434 casos, lo que da cuenta del aumento de la barbarie en el trato a los derenidos.

El proceso de masificación de la tortura puede apreciarse al estudiar los agentes de ella.

ORGANISMOS QUE EFECTUARON LA DETENCION Y TORTURA Estudio sobre 404 casos

Livestigaciones	23
Carabinezos	150
C.N.L.	99
Carabineros entregados a C.N.I.	13
Investigaciones entregados a C.N.I.	3
FF.AA.	22
Otro (gendarmeria)	1
Casos ocurridos en Concepción,	-
Arauco, Valdivia	95
TYO TO A 2	
TOTAL	404

Si hien se constata un aumento considerable de denuncias sobre torturas efectuadas por la C.N.I., el aumento es aún mayor suando se trata de torturas realizadas por otros organismos represivos, tales como, investigaciones, FF. AA., pero especialmente por carabineros. Del total de 404 denuncias de tortura analizadas en el presente informe durante el año 1983, 150 (37 por ciento) fueron realizadas por carabineros.

Esta ampliación de los organismos que practican la tortura se corresponde con una generalización de los lugares en los cuales ésta se aplica. Va no se trata sólo de recintos secretos de reclusión -aunque éstos sigan siende lugares privilegiados para la aplicación de tortura durante períodos prolongados-sino que se han agregado a ellos los lugares más diversos: comisarías, buses de catabineros, calles, sítios criazos y domicilios particulares como se consta en el siguiente cuadro.

LUGAR DE RECLUSION Y TORTURA

Comisarías judiciales y Cuartel General de Investigaciones	19
Comisarías de carabineros	99
Recintus secretos	26
Comisarías y llevados a recintos secretos	9
Investigaciones y llevados a reciptos secretos	3
Via pública	27
Buses policiales y comisarías	23
Gero	3
Sitios eriazos	7
Domicilio	10
Sin dates	13

En el marco de estos hechos, es digao de meacionar que el cuerpo de carabineros no sólo aplica la somura con los elementos habituales para complio sus funciones normales, sino que ha sido dotado como se desprende de numerosas denuncias de implementos técnicos especiales para la aplicación de torturas. Es el caso de las "picanas eléctricas", por ejemplo.

A la finalidad habitual de torturar para obsener información, es necesario agregar orras, puesto que en muchos casos la aplicación de torrura escapa al objetivo antes indicado. En el caso de los detenidos por la C.N.I. bajo la acucación de haber participado en actos terroristas, la tortura parece haber sido aplicada con el objetivo fundamental de obtener falsas confesiones que, al ser ampliamente publicadas, sirven como justificación de la campaña contra el terrorismo en que está empeñado el régimen que le permise justificar nuevos nétodos de represión. Sin embargo, cuando se trata de detenciones masivas seguidas de la aplicación de rortura, no se insenta obtener información puesto que la tortura no va acompañada de interrogatorios. En estos casos, la finalidad parece ser amedientar a la publicción por la vía de la escación de un elima de terror generalizado. Esta idea está, además, apoyada por el hecho de que la tortura se aplica en cualquier lugar, aún en sitios públicos. Por tanto no hay exceptuando las declaraciones de algunos altos personeros, la intención de ocultar la existencia de la tortura. La intención parece ser más bien la contraria, mostrarla para atemorizar.

Este clima de terror masivo, este conocimiento generalizado de la aplicación de torturas a los detenidos (que incluye, también, la participación de familiares cercanos) ha tenido un terrible desenlace en la inmolación de Sebastián Acevedo Becerra, como protesta por la detención de sus dos hijos en la VII Region.

Finalmente, hay casos en que la tortura ha sido aplicada sin que existan

justificaciones de ningún tipo, especialmente en los casos de torturas aplicadas por personal de las FF.AA. o carabineros durante las protestas masivas en que el único móvil posible es la revancha.

Un estudio derzliado de los métodos se realizó sobre un total de 254 ca-

(ver cuadro 3).

Este cuadro no incluye las torturas practicadas para reprimir las Jornadas de protesta de Agosto, Setiembre y Octubre de 1983.

En general, los métodos aplicados durante éstas son:

- a) Golpes en buses policiales y comisarías, con puños, pies, laques, porras, lumas y otros elementos contundentes o cortantes tales como: cuchillos, yataganes, punzones, cadenas, etc. Las víctimas más graves de estos ataques son arrojados en sitios baldíos. (105 denuncias)
- b) A la entrada de las comisarías, los derenidos son obligados a pasar por el "caliejón oscuro" o "pasillo", donde se les golpea. (15 denuncias)

Un hecho de relevante importancia significó la constitución de un juez, por primera vez, en un recinto secreto de la C.N.J..

En el mes de Octubre, el juez Haroldo Brito, se constituyó en un cuartel de la C.N.I. en Viña del Mar, a raíz de una denuncia interpuesta por los familiares de once estudiantes, quienes habían sido detenidos por agentes de dicha entidad, y conducidos a un lugar secreto de reclusión.

Como consecuencia directa de la acción del juez, cinco de ellos fueron puestos en libertad y el resto puesto a disposición de la Fiscalía Militar.

Mientras permanecían detenidos, todos ellos fueron torturados.

El resto de las denuncias interpuestas por apremios ilegítimos acogidas a tramitación y en muchos casos los hechos reconocidos, los tribunales de justicia, ni fiscalía militar encontraron a los culpables de esos crímenes.

Desde Enero de 1984 hasta el 30 de Octubre de ese año se habían acumulado 209 denuncias por torturas, las que continuaron desarrollándose en las tendencias surgidas en 1983.

Es indudable que la baja de 434 casos en 1983, es decir un promedio de 36 casos por mes, a 209 denuncias en los 10 meses de 1984 considerados, es

1-254	MET Des	88 2 2 24 xqe el	2.24		TO ner	Č.		A ai i	FE:	SIC.	ros 26				-			56	O.	Vinna	4ZZ	25.4
Tortura predominantemente psicológicaN-254	Venda Desnudamiento. Permanecer desnudo	Groserías e insultos soeces Interrapción del sueño	Música o sonido estridente continuado 24	Amenazas de muerre, de desaparición	la persona, los fam.y/o compañeros	Amenazas de tortura, violacion, deten-	cion a la persona, tam.y/o companeros yy	Presion para colaborar bajo amenazas y/o	convencionento necio por tottaraca.	Simulacro de Fusilamiento	Hacer oir o presenciar torturas de otros	Comer excremento o beber orina	Inyección o ingestión de drogas	19 m Hynosis	Condicionamiento por aparato auditivo	con posible aplicación de electricidad	Filmación de video, fotografías, gra-	bación	10 p. Firma de documentos culpatorios	164 q. Uso de animales, insectos	Aislamiento continuado	
Tort	23.g.p.	್ ರ		4,	MONO	67 : 67 :	T	, 1		<u>,</u>	<u> </u>	<u>.</u>		ng (Ξ.	-t-	9		<u>.</u>	0,	1.i	
	23	₹	Q.	Ø		GV :	20 (N 6	y 4	-	W			-		254	•		ī	16,		
Tortuz predominantemente física N-254	 Golpes de pies y puños en todo el cuerpo o en lugares específicos 	•			d. Aplicación de electricidad con pi-	cana	e. Tortura sexual			g. tortura pot ague	h. Pau de agua		i. Quemaduras	 Privación de alimento y agua 	k. Focos de juz potente continuada		l. Colgamiento	m. Goipes repetidos en la planta de los	pies, (falanga)		n. Colpes reperidos en la cabeza	
F	37.	Carab. 66 b.		-,,-		17.	نه	4	· ·-				 					Provincia 90 r	· '. '.		Airición Jud	·»»
SERVICIOS		10 -	4			Ç		Invest.CNI	1	±C7			<u></u>	Hombres 213				5				. 1

decir 20 casos por mes, puede ser interpretada como una disminución relativado de esta agresión a la dignidad de las personas.

Sin embargo, ello no es así, pues solo se trata del efecto de la banalización de la tortura. En efecto en 1983 se registraron 1.180 denuncias de tratos crueles, inhamanos o degradantes, vale decir, un promedio de 98 casos mensuales. En 1984 en cambio, en sólo 10 meses, se recibieron 1.550 denuncias de estos tratos crueles, inhumanos o degradantes, de modo que su promedio mensual subió a 155.

Si se considera que la diferencia entre la tortura y los tratos crueles y degradantes descansa sólo en el carácter deliberado de la primera, se puede probar el fenómeno de banalización de la tortura, y al mismo tiempo, al sumar ambas agresiones contra la integridad física y psicológica de las personas, se aprecia también su crecimiento: se pasa de 1.514 en 1983 a 1.759 en 1984.

Junto a lo anterior y como factor decisivo de ese fenómeno, debe aceptarse el hecho de que la policía uniformada, carabineros, es de lejos el organismo que aplica en términos mayorizarios estos tormentos.

3.2. Evolución de los atentados en contra de la Integridad Física y Psicológica de las personas durante el estado de sitio

Durante el estado de sitio, la tortura y los tratos crueles, inhumanos y degradantes, alcanzó una significación especial, pues pese a la ausencia de agitación social, se acumuló un total de 446 denuncias de este tipo de atentado.

En 171 casos se trató de casos de terturas y en 275 de tratos crueles, inhumanos y degradantes.

Ello replicó que se estableciera un promedio de 53,70 denuncias mensuales; 24.2 de las cuales fueron torturas, 39.3 por tratos crueles inhumanos y degradantes.

Ello implicó que se estableciera un promedio de 53,70 denuncias mensuales; 24.2 de las cuales fueron torturas, 39.3 por tratos crucles inhumanos y degradantes.

Estas agresiones mostraron durante este período su independencia respecto a las agitaciones o movilizaciones, confirmándose que han llegado a integrarse normalmente a los procedimientos rutinarios de las fuerzas de policía o de seguridad. Ello reitera el fenómeno de "banalización" de las violaciones de derechos humanos más graves en Chile.

3.3. Los últimos meses. 17 de Julio al 11 de Setiembre de 1985

En los últimos casi tres meses, se conocieron 328 merzas denuncias de acentados en contra de la integridad física y moral de las personas, que comprenden 42 casos de tortura y 286 de tratos crueles, inhumanos y degradantes. Ello significa un promedio mensual de 14 y 95,3 respectivamente.

De este modo, durante la aplicación de la Constitución Política actualmente vigente cuatro años y medio- se han sumado 4.209 atentados graves en contra de la integridad de las personas, con un promedio mensual de 75.1 ó 2.5 diarios, en una tendencia al agravamiento, que se expresa en el promedio de los últimos casi tres meses de 3.6 diarios, ó 109 mensuales.

Dr. Pablo Fuenzalida Chiie